

No. 36779

June 9, 2016

Le 9 juin 2016

Coram: McLachlin C.J. and Moldaver and Gascon JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Moldaver et Gascon

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

First Nation of Nacho Nyak Dun, Tr'ondëk Hwëch'in, Yukon Chapter-Canadian Parks and Wilderness Society, Yukon Conservation Society, Gill Cracknell, Karen Baltgailis and Vuntut Gwitchin First Nation

Premières Nations des Nacho Nyak Dun, Tr'ondëk Hwëch'in, Société pour la nature et les parcs du Canada- chapitre du Yukon, Yukon Conservation Society, Gill Cracknell, Karen Baltgailis et Première Nation des Vuntut Gwitchin

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Government of Yukon

Gouvernement du Yukon

Respondent

Intimé

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The motion for leave to intervene by the Gwich'in Tribal Council is dismissed, without prejudice to its right to apply for leave to intervene in the appeal. The application for leave to appeal from the

La requête pour permission d'intervenir du Gwich'in Tribal Council est rejetée sous réserve de son droit de demander l'autorisation d'intervenir dans l'appel. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de

judgment of the Court of Appeal of the Yukon Territory, Number 14-YU752, 2015 YKCA 18, dated November 4, 2015, is granted with costs in the cause.

la Cour d'appel du territoire du Yukon, numéro 14-YU752, 2015 YKCA 18, daté du 4 novembre 2015, est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause.

C.J.C.  
J.C.C.